

# Produktsicherheits- und Informationsblatt

## Rissmonitor

### Produktbeschreibung und Verwendungszweck:

Der Rissmonitor dient der Messung und Überwachung von Veränderungen der Breite von Rissen und Fugen an Bauwerken. Mittels einer Differenzmessung lassen sich Veränderungen erfassen. Die Konstruktion mit einem roten Fadenkreuz und einer schwarzen Strichskala ermöglicht eine direkte visuelle Ablesung der Messwerte. Das Gerät kann sowohl mit geeignetem Klebstoff als auch mit den beiliegenden Edelstahlschrauben und Dübeln sicher montiert werden, auch bei breiten Rissen oder Bauwerksfugen. Dokumentation erfolgt durch regelmäßige Fotografie der Position des Fadenkreuzes im Verhältnis zur Strichskala, wodurch Veränderungen präzise nachvollziehbar gemacht werden.

### Sicherheits- und Anwendungshinweise:

Nach der Montage müssen die roten Sicherungsstifte entfernt und zur späteren Verwendung in die vorgesehenen Aufbewahrungsbohrungen gesteckt werden. Verwenden Sie keine lösemittelhaltigen Reinigungsmittel, um Schäden an den Materialien zu vermeiden. Der Rissmonitor besteht aus UV-stabilisiertem ABS-Kunststoff, die Druckfarbe ist ebenfalls UV-stabilisiert. Beachten Sie diese Hinweise, um eine ordnungsgemäße Funktion und Langlebigkeit des Produkts zu gewährleisten.

### Konformität und Sicherheit:

- Nach der Montage die Sicherungsstifte entfernen oder für spätere Wiederverwendung in Parkbohrung stecken
- Keine lösungsmittelhaltigen Reiniger verwenden!

### Kennzeichnung und Rückverfolgung:

Artikelnummer: 90570  
Hersteller: isolera GmbH  
Anschrift: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Kundendienst und Kontakt:

Bei Fragen zu unserem Produkt stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Stand: 12/2024**

# Product Safety and Information Sheet

## Crack monitor

### Product Description and Intended Use:

The crack monitor is used to measure and monitor changes in the width of cracks and joints in buildings. Changes can be recorded by means of a differential measurement. The design with a red crosshair and a black line scale enables a direct visual reading of the measured values. The device can be securely mounted with suitable adhesive as well as with the stainless steel screws and plugs supplied, even in the case of wide cracks or structural joints. Documentation is provided by regularly photographing the position of the crosshairs in relation to the line scale, making changes precisely traceable.

### Safety and Application Instructions:

After installation, the red locking pins must be removed and inserted into the storage holes provided for later use. Do not use cleaning agents containing solvents to avoid damaging the materials. The crack monitor is made of UV-stabilised ABS plastic and the printing ink is also UV-stabilised. Observe these instructions to ensure proper function and durability of the product.

### Compliance and Safety:

- After installation, remove the locking pins or insert them into the parking hole for later reuse
- Do not use cleaning agents containing solvents!

### Labeling and Traceability:

Article Number: 90570  
Manufacturer: isolera GmbH  
Address: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Website: www.isolera.de

### Customer Service and Contact

For any inquiries regarding our product, please do not hesitate to contact us.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Date: 12/2024**

# Scheda di Sicurezza e Informazioni sul Prodotto

## Monitoraggio delle crepe

### Descrizione del prodotto e utilizzo:

Il crack monitor viene utilizzato per misurare e monitorare le variazioni di larghezza di crepe e giunti negli edifici. Le variazioni possono essere registrate mediante una misurazione differenziale. Il design con un mirino rosso e una scala a linee nere consente una lettura visiva diretta dei valori misurati. Il dispositivo può essere montato in modo sicuro con l'adesivo adatto o con le viti e i tasselli in acciaio inox in dotazione, anche in caso di fessure o giunti strutturali ampi. La documentazione viene fornita fotografando regolarmente la posizione del reticolo rispetto alla scala lineare, rendendo le modifiche esattamente tracciabili.

### Istruzioni per la sicurezza e l'applicazione:

Dopo l'installazione, i perni di bloccaggio rossi devono essere rimossi e inseriti negli appositi fori per il successivo utilizzo. Non utilizzare detergenti contenenti solventi per evitare di danneggiare i materiali. Il monitor per crepe è realizzato in plastica ABS stabilizzata ai raggi UV e l'inchiostro di stampa è anch'esso stabilizzato ai raggi UV. Osservare queste istruzioni per garantire il corretto funzionamento e la durata del prodotto.

### Conformità e sicurezza:

- Dopo l'installazione, rimuovere i perni di bloccaggio o inserirli nel foro di parcheggio per riutilizzarli in seguito
- Non utilizzare detergenti contenenti solventi!

### Etichettatura e Tracciabilità:

Numero Articolo: 90570  
Produttore: isolera GmbH  
Indirizzo: Gamsweg 17, D-36041 Fulda  
E-Mail: info@isolera.de  
Sito web: www.isolera.de

### Servizio Clienti e Contatti:

Per qualsiasi domanda sul nostro prodotto, siamo a vostra completa disposizione.

isolera GmbH  
Gamsweg 17, D-36041 Fulda

www.isolera.de  
info@isolera.de  
Tel.: +49 (0)661/2509483 | Fax: +49 (0)661/901 43 66

**Data: 12/2024**